

Leistungserkl rung gemäß Verordnung (EU) 305/2011
Declaration of performance according to Regulation (EU) 305/2011

Nr. / No. 10849-CPR-2016_DE_GB

1. Typ / type	10849 > Thyra / Linz / Luxor2 / Rocca Raumheizer f�r feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung (EN 13240:2001/ A2:2004/AC:2007) / room heater burning solid fuel without water supply (EN 13240:2001/ A2:2004/AC:2007)
Serien-/Fert.Nr. / serial/production no.	ab / off > 16 20 0001 (Jahr–Woche–4-stellige Nr. / year–week–four-digit no.)
2. Verwendungszweck / use of the construction product	Raumheizer f�r feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung in Geb�uden (Dauerbrandfeuerst�tte) / room heater in building without water supply
3. Hersteller / trade mark	Wamsler Haus- und K�chentechnik GmbH Adalperostra�e 86 85737 Ismaning – Germany Tel. +49 (0)89 320 84 – 0 Fax +49 (0)89 320 84 – 238 info@wamsler.eu www.wamsler.eu
4. Bevollm�chtigter / authorised representative	Wamsler Haus- und K�chentechnik GmbH Technische Leitung Herr Andreas Freund Adalperostra�e 86 85737 Ismaning – Germany Tel. +49 (0)89 320 84 – 213 Fax +49 (0)89 320 84 – 216 a.freund@wamsler.eu
5. Systeme zur Bewertung und �berpr�fung der Leistungsbest�ndigkeit des Bauproduktes gem�� Anhang V / systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V System 3	
6. Das notifizierte Pr�flabor best�tigt nach System 3 die Erstpr�fung / the notified laboratory performed of the product type on the basis of type testing under system 3	
Benannte Stelle / notified body	EMI - T�V S�D Kft. Dugonics u. 11 1043 Budapest – Hungary
Pr�flabor Nr. / notified body no.	1417
Pr�fbericht Nr. / test report no.	R-737726-1
Pr�fberichtsdatum / date of the report	21.03.2016

7. Harmonisierte technische Spezifikationen / harmonized technical specification	EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007
Wesentliche Merkmale / Essential characteristics	Leistung / performance
Brandsicherheit / fire safety	Erf�llt / pass
Brandverhalten / reaction to fire	A1
Sicherheitsabstand zu brennbaren Materialien / safety distance to combustible material	Mindestabstand in mm / minimum distances in mm Hinten / rear = 200 mm Seite / sides = 300 mm Vorne / front = 800 mm Oben / ceiling = NPD Boden / floor = 0 mm
Brandgefahr durch herausfallen von brennendem Brennstoff / risk of burning fuel falling out	Erf�llt / pass
Reinigbarkeit / cleanability	Erf�llt / pass
Emissionen aus Verbrennungsprodukten / emission of combustion products	0,09 % (1,14 g/m ³)
Freisetzung von gef�hlichen Stoffen / Release of dangerous substance	keine Leistung festgestellt / NPD
Oberfl�chentemperatur / surface temperature	Erf�llt / pass
Elektrische Sicherheit / electrical safety	nicht zutreffend / not applicable
Max. Betriebsdruck / max. operation pressure	nicht zutreffend / not applicable
Abgastemperatur in der Messstrecke / flue gas temperature at the measuring section	210 °C
Abgastemperatur am Stutzen bei Nennw�rmeleistung / flue gas outlet temperature (spigot) by nominal heat output	264 °C
Mechanische Festigkeit (zum Tragen eines Schornsteins) / mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	keine Leistung festgestellt / NPD
W�rmeleistung, Energieeffizienz / thermal output, efficiency	Erf�llt / pass
Nennw�rmeleistung / nominal heat output	6,0 kW
Raumw�rmeleistung / room heating output	6,0 kW
Wasserw�rmeleistung / water heating output	nicht zutreffend / not applicable
Wirkungsgrad / efficiency	η (80 %)
Dauerhaftigkeit / durability	Erf�llt / pass
8. Die Leistung des vorstehenden Produktes entspricht der erkl�rten Leistung nach Nummer 7. Verantwortlich f�r die Erstellung dieser Leistungserkl�rung ist allein der Hersteller gem�� Nummer 3. / the performance of the product is in conformity with the declared performance in point 7. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 3.	


Untersignet im Namen des Herstellers / signed on behalf of the manufacturer

Andreas Freund, Technische Leitung / technician leader Wamsler Haus- und Küchentechnik GmbH

Name und Funktion / name and function

Ismaning, den 01.04.2016

Ort und Datum / place and date of issue

i.V. 
 Unterschrift / signature

Typenschild / type plate

CE													
Wamsler Haus- und K�chentechnik GmbH Adalperostra�e 86, D - 85737 Ismaning 16 Nr./No. 10849-CPR-2016													
EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007													
Pr�fstelle Nr. / NB No.: 1417													
Raumheizer f�r feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung in Geb�uden (Dauerbrandfeuerst�tte) / heater burning solid fuel without water supply													
„A“													
Typ / type:	„A1“												
Art. Nr. / Article No.:	„B“												
Fert. Nr. / Serial No.:	#T												
Brandsicherheit / fire safety	Erf�llt / pass												
Sicherheitsabstand zu benachbarten brennbaren Bauteilen / safety distance to combustible material	<table border="0"> <tr> <td>Hinten / rear</td> <td>(1)</td> <td>200 mm</td> </tr> <tr> <td>Seite / sides</td> <td>(2)</td> <td>300 mm</td> </tr> <tr> <td>Vorne / front</td> <td>(3)</td> <td>800 mm</td> </tr> <tr> <td>Boden / floor</td> <td></td> <td>0 mm</td> </tr> </table>	Hinten / rear	(1)	200 mm	Seite / sides	(2)	300 mm	Vorne / front	(3)	800 mm	Boden / floor		0 mm
Hinten / rear	(1)	200 mm											
Seite / sides	(2)	300 mm											
Vorne / front	(3)	800 mm											
Boden / floor		0 mm											
Emissionen aus Verbrennungsprodukten / emission of combustion products	Erf�llt / pass												
CO Emissionen - Scheitholz / fire wood	0,09 % / 1,14 g/m ³												
CO Emission - Braunkohlenbriketts / b.coal	0,06 % / 0,75 g/m ³												
Freisetzung von gef�hrlichen Stoffen / Release of dangerous substance	NPD												
Oberfl�chentemperatur / surface temperature	Erf�llt / pass												
Elektrische Sicherheit / electrical safety	nicht zutreffend / not applicable												
Reinigbarkeit / cleanability	Erf�llt / pass												
Max. Betriebsdruck / max. operation pressure	nicht zutreffend / not applicable												
Abgastemperatur (i.d. Messstrecke) (ta) / flue gas temperature at the measuring section	210 �C / 229 �C												
Abgastemperatur am Stutzen / flue gas outlet temperature (spigot)	264 �C / 276 �C												
Mechanische Festigkeit (zum Tragen eines Schornsteins) / mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	NPD												
W�rmeleistung / thermal output	Erf�llt / pass												
- Nennw�rmeleistung / nominal heat output	6 kW												
- Raumw�rmeleistung / room heating output	6 kW												
- Wasserv�rmeleistung / water heating output	nicht zutreffend / not applicable												
- Wirkungsgrad / efficiency (η)	80,4 % / 80,2 %												
Dauerhaftigkeit / durability	Erf�llt / pass												
zul�ssige Brennstoffe / useable fuels	Scheitholz / Braunkohlebriketts fire wood / brown coal briquet												
Eignung zur Mehrfachbelegung / suitability for multiple connecting	Ja / yes												
Emissionen (Erg�nzung) / emission													
- Staub/dust Scheitholz / Braunkohlebriketts	< 0,04 / < 0,04 g/m ³												
- OGC Scheitholz / Braunkohlebriketts	< 0,07 / < 0,07 g/m ³												
- NOx Scheitholz / Braunkohlebriketts	< 0,11 / < 0,10 g/m ³												
Emissionen (Anforderung 15a B-VG)	Erf�llt / pass												
- CO Scheitholz / Braunkohlebriketts	730 / 444 mg/MJ												
- Staub Scheitholz / Braunkohlebriketts	23 / 23 mg/MJ												
- OGC Scheitholz / Braunkohlebriketts	35 / 38 mg/MJ												
- NOx Scheitholz / Braunkohlebriketts	68 / 55 mg/MJ												
W�rmeleistung Scheitholz / Braunkohlebrik.	2,9-6,2 / 3,0-6,1 kW												
Pr�fbericht Nr.: R-737726-1 vom 21.03.2016													
Angaben Schweiz VKF Nr.													
Vor Inbetriebnahme lesen und beachten Sie bitte ausf�hrlich die Bedienungsanleitung ! / Please read before commissioning, the instruction manual in detail !													
Controlled Date/QCD													